



Padre Ramón

# Curso Bíblico - Lección 11

## EL DEUTERONOMIO (parte 1)

(Tomado de Ivo Storniolo. ¿Cómo leer el libro del Deuteronomio?)



### El Shemá

El Deuteronomio fue siempre muy importante para el judaísmo. En él se encuentra el Shemá (6,4-9), que hasta hoy recitan diariamente los judíos y que constituye el centro del libro. En la biblioteca de Qumrán se encontraron 15 copias del Deuteronomio, al paso que de otros libros se encontraron a lo sumo cinco copias.

Su importancia para las primeras generaciones cristianas se halla certificada en el hecho de que en uno de los tres libros más citados en el Nuevo Testamento, al lado de Isaías y los Salmos. Además, influye en la eclesiología de Pablo, la moral evangélica y principalmente en el concepto de Dios como Padre amoroso.

Todo esto nos lleva a considerar el Deuteronomio como una de las columnas básicas, tanto del Antiguo como el Nuevo Testamento. Según G. Von Rad, es “como un foco en el centro de la historia religiosa de Israel, que reúne en sí los rayos particulares de todos los temas del Antiguo Testamento, en un equilibrio nunca antes alcanzado y que no lo será jamás”

## “Deuteronomio”: ¿Una segunda ley?



### Deuteronomio, 17

**Cuando suba al trono,  
deberá copiar para su  
uso esta ley, del libro de  
los sacerdotes levitas.**

En **Dt 17,18** se dice que el rey tiene que procurar una “copia de esta ley”. Cuando los alejandrinos tradujeron el Antiguo testamento al griego (versión de los setenta), la expresión fue traducida por “to deuteronomion touto” (esta segunda ley) y a través del latín (deuteronomium), pasó el nombre a las demás traducciones.

¿Simple error de traducción? Quizá no. Los alejandrinos quisieron recalcar seguramente que el libro es una actualización de la Ley contenida en el Código de la alianza (**EX 20-23**). En efecto, el Deuteronomio es una actualización de la antigua legislación: procura adaptarla a los tiempos y situaciones nuevos.



## Exodo, 20

**23.No haréis junto a mí dioses de plata, ni os haréis dioses de oro.**



## Una pedagogía de la fidelidad

El Deuteronomio cierra el gran conjunto del Pentateuco, centrado literalmente en la figura de Moisés. En este libro encontramos las últimas palabras de Moisés y su muerte. Su colocación al final del Pentateuco se debe al momento histórico (cerca al año 1230-1220 aC) y al lugar geográfico al que se refiere su contenido: la tierra de Moab, al otro lado del Jordán, en el último año de marcha por el desierto (**Dt 1,1-3**), antes de la entrada en la Palestina central. Como veremos, esa localización histórico-geográfica es ficticia, pues, aunque contiene materiales antiguos, el libro se formó a partir de mediados del siglo VIII(al rededor del 750 aC)



**MOAB**

¿Por qué vino este libro a parar aquí? El lugar y el momento son significativos, pues el Deuteronomio fue colocado entre los acontecimientos importantes: de una parte, la liberación de la esclavitud de Egipto, la alianza con el Señor y la marcha por el desierto (Ex, Nm y Lv) y, de otra, la posesión de Canaán, la tierra de la promesa (Jos, Jc). En otras palabras, después de liberado de la opresión y de la explotación creadas por la idolatría y autosuficiencia humana (Egipto), el pueblo entra en alianza con el Dios vivo y liberador, Pero eso no basta. Es preciso que el pueblo aprenda a vivir la libertad y a construir relaciones económicas, políticas y sociales justas, a fin de construir una sociedad nueva, centrada en la libertad y en la vida, dentro de la Tierra Prometida (**ver Ex 3,7-8**)



## Exodo, 3

**7.**Dijo Yahveh: «Bien vista tengo la aflicción de mi pueblo en Egipto, y he escuchado su clamor en presencia de sus opresores; pues ya conozco sus sufrimientos. **8.**He bajado para librarle de la mano de los egipcios y para subirle de esta tierra a una tierra buena y espaciosa; a una tierra que mana leche y miel, al país de los cananeos, de los hititas, de los amorreos, de los perizitas, de los jivitas y de los jebuseos.

Padre  
Ramón

Logo of Padre Ramón, featuring a small cartoon figure of a man in a suit.

El Deuteromio es, por tanto, un aprendizaje, una pedagogía de la libertad y de la justicia, a fin de construir una sociedad en alianza fiel con el Dios que liberta y da vida a todos (**Dt 4,40; 6,24-25;8,1-5**).

En esta perspectiva, el Deuteronomio presenta ficticiamente a Moisés que reúne al pueblo y le dirige su “discurso de despedida”, exhortando la fidelidad al Señor. Recuerda el pasado e indica las posibilidades y peligros del futuro (1-4), da instrucciones para la vida en la tierra (**Dt 5-28**), estipula una nueva alianza en Moab y pasa el cargo a Josue (**Dt 29-31**); pronuncia luego su cántico y bendición (**Dt 32-33**), sube al monte Nebo, contempla la tierra prometida y muere (**Dt 34**). Como podemos ver , el libro se presenta como una larga y dramática llamada a la conversión, dirigida a la libertad que puede escoger entre el Dios vivo y los ídolos, entre la libertad y la esclavitud, entre la vida y la muerte (**Dt,15-20**)

## HOREB

- ▶ También llamado “monte de Dios”, es otra manera de llamar al monte Sinaí que se encuentra en la península del mismo nombre.



## HOREB

## Fidelidad encarnada en tiempos nuevos

El Deuteronomio es una llamada de conversión dirigida al pueblo que va a atravesar el Jordán y tomar posesión de la tierra. Esta es la razón de que el aspecto del libro sea el de una ley o instrucción “ inculcada” (1,5), esto es, martillada, repisada, repetida a causa de su urgencia e importancia.

El aspecto particular es que el libro se presenta como una legislación fundada en el Decálogo (5,1-21) y confiada a Moisés para que la exponga al pueblo que debería cumplirla en la tierra prometida (5,31;6,1-3).

El libro contiene por tanto: “Los términos de la alianza que el Señor mandó a Moisés hacer con los Israelitas en Moab (aparte de la Alianza que había concluido con ellos en el monte Horeb)” **(Dt 28,69)**



### Deuteronomio, 28

**69. Estas son las palabras de la Alianza que Yavé mandó a Moisés ratificar con los hijos de Israel en el país de Moab, además de la que hizo con ellos en el Horeb.**

Padre  
Ramón

A small logo featuring a stylized figure of a man in a suit, standing next to the text "Padre Ramón".

Vemos entonces que una de las preocupaciones del libro es vincular las leyes deuterónicas (**Dt 12-26**) con el Decálogo (**Dt 5,1-21**), mostrando que la autoridad de esas leyes se basa en el hecho de que éstas llegaron también por medio de Moisés. Tiene una intención muy clara de hacer una edición actualizada del decálogo o código de la alianza contenidos en **Ex 20-23**. ¿Por qué? Porque de hecho, el autor del Deuteronomio vivió mucho tiempo después de la época de la narración. Vive en época en que los acontecimientos previstos ya han sucedido: infidelidad a la alianza, opresión política, problemas sociales, luchas etc., cosas que veremos al estudiar la historia de la formación del libro. Así pues, a esta altura ya podemos percibir que el autor veía a su pueblo en la misma situación en que se encontraban los israelitas antes de entrar en Canaán: “Guarda silencio y escucha Israel: hoy te has convertido en el pueblo del Señor, tu Dios (**Dt 27,9**). “Porque no has alcanzado todavía su reposo, la heredad que va a darte el Señor, tu Dios” (**Dt 12,9**)

En otras palabras, el pueblo de los tiempos del autor debía pasar otra vez por la conversión que se expresa social e históricamente por el movimiento que va de Egipto a la tierra de la promesa, de la idolatría al Dios vivo, de la injusticia a la justicia, de la esclavitud a la libertad, de la muerte a la vida. En el centro de este movimiento está la actitud para con el Señor y su proyecto, expresado en el Decálogo y explícito en las leyes deuterónicas: “Guarda fielmente los preceptos que les mando hoy, así serán fuertes, entrarán y tomarán posesión de la tierra a donde cruzan para conquistarla; prolongarán sus años sobre la tierra que el Señor su Dios prometió dar a sus padres y a su descendencia: una tierra que mana leche y miel” (**Dt 11,8-9**).



## Estilo y género

# Deuteronomio, 15

12. Si tu hermano hebreo, varón o mujer, se vende a ti, te servirá durante seis años y al séptimo lo dejarás libre. 13. Al dejarlo libre, no lo despedirás con las manos vacías, 14. sino que le darás algo de tus rebaños, de tu trigo y de tu bodega, algo de los bienes con que Yavé te ha bendecido. 15. Acuérdate de que tú también fuiste esclavo en la tierra de Egipto y que Yavé, tu Dios, te dio la libertad: por esto hoy te doy este mandato. 16. Tal vez tu esclavo te diga: «No quiero irme», porque te ama a ti y tu casa y reconoce que le va bien contigo. 17. En ese caso tomarás un punzón y le horadarás la oreja en uno de los postes de tu puerta, y él te servirá para siempre. Lo mismo harás con tu esclava. 18. No se te haga demasiado duro el darle la libertad, porque durante seis años ganaste con él dos veces más que con un asalariado.



El estilo del Deuteronomio es especial e individual, diferente del de cualquier otro libro del Antiguo Testamento. Recuerda el estilo fogoso y directo de Jeremías, y sabe mejor cuando se lo escucha que cuando se lee individualmente. Hallamos en él una oratoria fluida y solemne, que sirve a los propósitos del autor: tocar, conmover, convencer e influir sobre los oyentes no sólo por la inteligencia, sino también por los sentimientos.

De este modo el autor produjo una obra llena de vida y de fuerza persuasiva, dentro de un género que resultaría monótono (legislación). En el libro encontramos tres elementos: leyes, narraciones y exhortaciones. Las leyes aparecen en forma de exhortación, apelando al buen sentido y al sentimiento, apoyándose en argumentos que interpelan directamente la conciencia (**Dt 15,12-18**). Las narraciones hablan de un pasado, pero se dirigen al presente y, utilizando un tratamiento directo, apuntan a formar una conciencia histórica que sirva para construir el futuro (**Dt 5,1-8; Salmo 78,1-8**). Las exhortaciones se dirigen a la libertad y suscitan una decisión (28;30).

